Seiichi Omori named Consul General for B.C.

VANCOUVER. — Seiichi Omori has been appointed Consul General of Japan for British Columbia and the Yukon.

No stranger to Canada, Omori served as counsellor at the Embassy of Japan, Ottawa, from 1970 to 1973 and was director of the U.S. and Canadian Division, Economic Affairs Bureau, in Tokyo for three years.

He succeeds Shinichiro Asao who was reposted to Tokyo last January to become Director General of the Foreign Ministry's North American Bureau.

THE NEW CANADIAN

An Independent Organ for Canadians of Japanese Origin

Vol. 44 — No. 48 FRIDAY, JUNE 20, 1980 TORONTO, ONTARIO.

Being a Japanese Canadian . . .

A tree shall bear fruit according to how deep its roots are

By VIC OGURA

What is it to be a Canadian of Japanese descent? At a time of relative "ennui" or "who cares", I think it important to publicize, especially to our young, what it is that we refer to as our tradition, culture or the general grab-bag "heritage".

During the war, many of us were exposed to such terms as "kill Japs, kill Japs, kill more Japs", "the only good Jap is a dead Jap", "sneaky Jap", "stinkin Jap", "Jap bastard", etc., and to some extent the residual effect of this propaganda (this might be likened to a man washing his hands in the toilet, spilling some water on his pants, and walking around self-consciously until it dries up) is still prevalent wherby very often we bend over to appease. 39 years have passed since Pearl Harbour. How does the Western world look at Japan and the Japanese today?

Japan, our land of origin, can be geographically shoe-horned into California with ease. Their main-island, Honshu, with a land-mass equalling Montana, holds over 100 million. Since only 1/8 of the land is arable, Japan has to import 30% of its food supplies.

Thus, whereas we in the Americas think big, through geophysical necessity Japan has learnt and cultivated through the centuries the art of miniaturization and frugality; the former best exemplified in the art of Bonsai and the latter through their eating habits.

Ezra Vogel, a professor of sociology and Chairman of the Council on East Asian Studies at Harvard, extoles the miracle Japan has wrought with the title of his recent book "Japan is Number One".

In a recent article written in conjunction with Susan Chira, a student of East Asian Affairs and editor of the Harvard Crimson, he states, "Despite these geographical limitations and the complete destruction of Japan's industrial machine during World War II, Japan now leads the world in the production of television sets, stereos, cameras, watches, pianos, motorcycles, steel, automobiles, snowmobiles, potter, etc. The U.S. now trails Japan in World Markets and Americans are in the unfamiliar position of supplying food and raw materials to a superior industrial country." And he concludes," . . . contrary to prevalent American stereotypes about Japanese wage-levels and exploitive Japanese sweatshops, Japan's economic prosperity was not won by cultivating a nation of single-minded work-a-holics. Japanese wage-levels are the same or better than those in the U.S."

In sports, in the arts, Japan is almongst the leaders, and to quote the Montreal Gazette of the other day (unlike their display during Expo '67) Japan singularly was the only one to reflect strictly a cultural exhibit the recently closed Florallie exhibit at the Olympic Velodrome.

There are those who will condemn Japan for having jeopordized their position as a leader of the arts for the sake of immediate material gains, not recognizing that one must first survive to live.

In this context, it might be interesting to note the observation of Mr. Yoshihira Inayama of Nippon Steel, "From now on, there won't be much incentive for rapidly expanding steel-making capacity, because the advanced economics have reached the point of growth where so-called prosperity has just about hit the ceiling. Most developed countries have reached the maximum in basic human requirements and people are now turning to more non-material requirments."

Let's say it once more, "a tree shall bear fruit according to how deep its roots are." We Canadians of Japanese descent have deep, rich roots, and should we decide, it is one of our responsibilities to transplant this heritage.

One must, therefore, question the recent remark made by our past president of the NJCCA, re - that Japanese have been following the coat-tails of the Chinese for 6000 years. The statement was completely lacking in fact and the only subsfance was in its depth of ignorance.

A further quote from Vogel-Chira, "Many American visitors to Japan express amazement at the tidiness of its urban facilities, the reliability of public transportation, the courtesy of clerks and personnel, the affluence of department stores and the virtual absence of slums.

"Japan's distinctive cultural and historical traditions do not allow wholesale transfers of many Japanese practices to America, as over a century of Japanese encounters with the West has shown. However, the United States can profit from individual Japanese examples and learn from Japan as that nation once learnt from us."

Amen.

Body of girl washed up on Fraser . . .

Richmond, B.C. Jpnz. Canadian man charged with first degree murder

RICHMOND, B.C. — A charge of first degree murder was laid in Richmond court on May 30th against George Morizawa, 21, of 3831 Garry Street, Richmond.

Morizawa was charged with the death of 17-year-old Wanda Melinda Webber of 8800 Citadel Crescent, Richmond, whose body was washed up May 29th on the beach at the south arm of the Fraser River.

The body was found by two fishermen. An autopsy showed her throat had been slashed.

Police said it was not yet positively known whether the victim, a Grade 11 student at Richmond senior secondary, had been sexually assaulted. But an RCMP spokesman said "there is evidence to indicate she was not."

"When the body was found we had no identity at all," the spokesman said.

"But when the Webbers reported their daughter missing, her identity fitted that of the dead woman."

School Principal Hal Lindsay said: "Wanda had only been at our school for a very short while. She hadn't even got around to having her identification picture taken."

Tax reform advocate Howard Jarvis resorts to use of racial epithet

SAN LUIS OBISPO. — Volatile tax reform advocate Howard Jarvis lashed out at California's educational system, environmentalists and the sale of Japanese products in the United States during a recent interview with a reporter from the Cal Poly San Luis Obispo Mustang Daily campus newspaper.

When the controversial Proposition 13 and Proposition 9 author learned that Mustang Daily reporter Andrew Jowers was the owner of a Japanese-made car, he sharply criticized anyone who purchases a foreign automoble, saying they were contributing to unemployment.

The exchange, which took place in Jarvis' Wilshire Blvd. office in Los Angeles, went as follows:

***Jarvis:* Do you drive a car?**

***Reporter:* A Datsun.**

***Jarvis:* You're contributing to the unemployment in the United States, right? General Motors just laid off a lot of people, so you helped them. Is that what they teach you at Cal Pol? Why the hell don't you go to**

Cont. on page 2

Leading Japanese stage actress dies

TOKYO. — Miss Chieko Higashiyama, the leading stage actress often mentioned here as the mother of "shingeki" (new school of acting), died at her home in Gotenba, Shizuoka Prefecture, on May 8. She was 89.

Funeral service was held at her home. Later, the Haiyuza, a theatrical company Higashiyama has led since it was founded 35 years ago, also held services.

Miss Higashiyama became the first actress in 1966 to be named by the government as a person of cultural merit.

She made her acting debut at the age of 37. Higashiyama, a native of Chiba Prefecture, was married to a businessman at the age of 18. She developed an interest in drama while an interest in drama while living in Moscow for eight years, together with her husband.

After returning home, she entered the theatrical world in 1925. She founded the Haiyuza in 1944 in cooperation with Koreya Senda and other persons.

Miss Higashiyama was known for her starring role in the play of "Cherry Garden" originally written by Anton P. Chekhov (1860-1904), a Russian writer.

She played leading roles in about 170 plays on the stage in a career lasting more than 50 years. She also appeared in 95 movies and in many TV dramas.

In 1975, she was operated on for breast cancer. She retired from active life that year and appeared only occasionally on television.

Jarvis...

(Cont. from Page 2)

school over there (Japan)? You're buying their goddamned products; Tokyo ought to pay your tuition — the Japs."

The reporter countered by asking Jarvis, "Shouldn't I buy the best thing available to me? Why should I buy an American car?"

"Because it's the best thing available to you?" Jarvis replied, "You're a jackass to buy a Datsun. Anybody that has any brains don't buy a foreign car. You'd lose your ass and you'd deserve it — you ought to know better. You need education."

Northern California Assemblyman Shiro Floyd Mori was the first public official to call Jarvis on his remarks. The Japanese American lawmaker labeled the initiative campaigner's statements as "racist, uninformed and self-serving."

"Jarvis' reference to the Japanese as 'Japs' is an insult to myself and my heritage," said the outspoken Democrat. "His comment was a conscious, degrading insult to all Japanese people. As we embark into an era of much-needed racial tolerance and understanding, his mindless, reckless comments have thrown America back decades into the years of bigotry during World War II."

Mori, who is seeking re-election this year, also criticized Jarvis' stand on foreign-made products.

"His protectionist comments regarding international trade are reminiscent of the disastrous economic policies of the 1930s when such emotion-laden politics plummeted us deeper and deeper into the depression," said Mori.

"California is a major exporter of products and raw materials to Japan," the Nisei legislator added. "Jarvis' comments could lead to a loss of those markets which mean the loss of thousands of jobs in California industry and agriculture. We must increase our export markets at this critical time in order to promote swift economic recovery," stated Mori, a former college-level economics instructor.

"It is evident that Mr. Jarvis no longer has genuine concern for the taxpayers of California. His self-serving arrogance can only work to destroy basic human relationships and years of hard fought progress toward the free flowing international marketplace," Mori declared.

Relic of World War II Japanese 2-man midget submarine discovered

SYDNEY, Australia. — An international salvage company this month claimed it had located the sunken wreck of a Japanese two-man midget submarine which attacked Australia during World War II.

The Neptuna Agency said the wreck is in Sydney Harbor but refused to disclose its exact location.

The Monaco-based operation was funded and requested by an unidentified American to locate the sub and the operation has been underway in secrecy since December.

The search team said they stumbled on the wreck when a sonar scanner accidentally left swiches on.

The midget submarine is one of three which entered Sydney Harbor on May 31, 1942.

Their objective was to penetrate harbor defenses and torpedo shipping, particularly the American battleship USS Chicago.

Each submarine had a two-man crew. One midget submarine became entangled in the harbor entrance boom nets and was blown up by its crew.

The second successfully penetrated the harbor defenses and fired a tropedo at the Chicago but missed the target. It hit a ferry used as an Australian navy depot ship, killing 19 sailors.

The third submarine was believed to have been depth charged in the harbor but the wreck has never been found.

The salvage operation could run into difficulties with both the Japanese and Australian governments.

A similar operation by two marine engineers to salvage a Japanese submarine off Drawin in 1977 drew strong opposition from the Japanese government.

The submarine off Darwin was sunk in 1942 by the allies, killing its 80-man crews.

The Japanese complained that the salvage operation would desecrate the remains of the crew and it should remain untouched.

The Australian government bowed to their wishes and declared the submarine a historic monument so that it would be protected for all time.

Healthy Body & Mind Through the Martial Arts

The New Canadian
Established in 1938
Second Class mail No. 0366
A member of Ethnic Press Association of Ontario and Canada Federation
Published on Tuesdays and Fridays
Publisher & Japanese Editor Kenzo Mori
English Editor Kei Tsumura
Circulation Manager K. Sho
479 Queen Street West, Toronto, Ont. M5B 2A8
PHONE 366-5905

CLASSIFIED ADS

Help Wanted

CHARTERED Accountant Office requires experienced accountant and recent chartered accountant graduate. Command of Japanese language is an asset. Junn Kashino and Partners, Phone 255-7341.

Business Personal

DRIVING lessons. Young driving school, serving North York, Scarboro. Individual lessons, free home pick up. Automatic and standard. Income tax and insurance deductible, 222-8555. (Toronto).

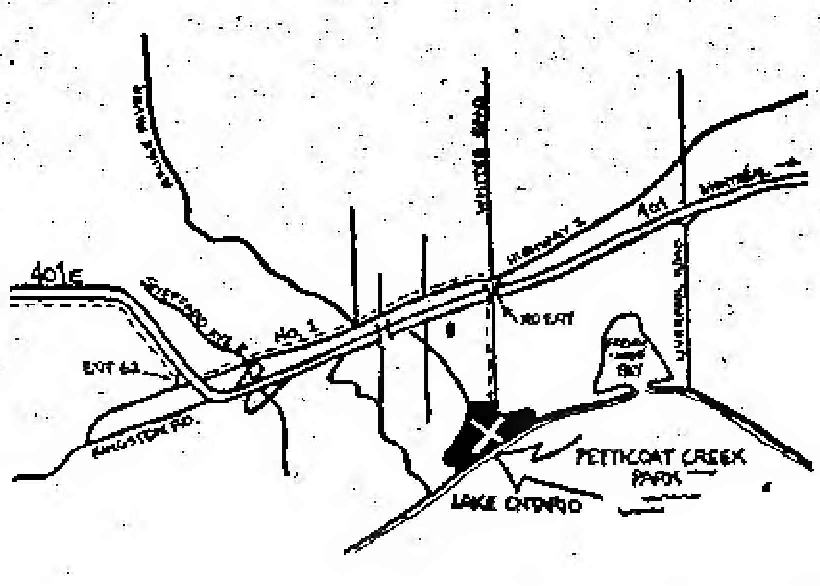
HOME INSULATION
Save fuel — Be warm
Typical price $40. total using CHIP program
Please call
HOMESULATION
535-0659
9 to 12 a.m. 2 to 4 p.m.

FURUYA
460 Dundas St. W.
Toronto 2B, Ont.
Travel Service — Tel: 977-7655
*Frequent Group Departures to Japan by JAPAN AIR LINES and CP AIR
Take advantage of special group departures July 5 and September 27, 1980
For further information regarding all your travel needs, contact FURUYA TRAVEL today ! ! !

Chemical Mixer (batcher), Production Mechanic
The positions open in the production department in our Mississauga Plant are mixing various liquid cleaning products and maintaining lines.
This position requires: accurate measuring skills, punctuality and reliability, organisational skills, maintenance and mechanical skills.
Previous experience in liquid batching and/or production equipment maintenence is an asset.
Call 625-7300 for appointment. Airwick of Canada.

JAPANESE RESTAURANT
"MICHI"
459 Church St.
Phone 924-1303
THE NEW RESTAURANT "MASA"
At 195 RICHMOND ST. W.
Toronto, Phone 977-9519

TORONTO'S THIRD ANNUAL
J.C. COMMUNITY PICNIC
Tuesday, July 1st --- Petticoat Creek Park
RACES! ENTERTAINMENT!
FREE FUKUBIKI DRAW!
BINGO! SWIMMING!
PARK FEE: $2.50 per car
PICNIC: $2 per car
IF YOU NEED A RIDE, OR MORE INFORMATION, CALL THE JCCC AT 441-2345
GATE OPENS at 8 a.m.



Personal Notes Across Canada*

Birth

TORONTO. — Brian and Judy Fujioka recently announced the birth of their first child, Kara Mariko on June 11, 1980 at Scarborough General Hospital.

* * *

TORONTO. — Joe and Joyce Agius (nee Nishikawa) recently annouced the birth of their daughter Lisa Nadine, sister to Leane, on June 10, 1980 at Queensway Hospital.

* * *

TORONTO. — Barry and Julie Akiyama recently annouced the birth of their third son Justin Duane, 8 lbs. 13 ozs. on June 9th 1980. A brother for Kiley and Clinton.

Marriages

CUMMING — KUSANO

WINNIPEG. — Knox United Church was the scene of the marriage ceremony of Gail, daughter of Mr. & Mrs. H. Kusano, and Blaine, son of Mr. & Mrs. Ronald Cumming of Transcona, on Saturday, May 17, 1980.

Reception was held at the Dakota Motor Hotel.

* * *

HEARTY — MIYAKE

WINNIPEG. — Debbie, daughter of Mr. & Mrs. George Miyake, and Dwight, son of Mr. & Mrs. D. Hearty, exchanged marriage vows on Saturday, April 26, 1980, at 4:00 p.m. in the Manitoba Buddhist Church.

Reception was held at the Hotel Fort Garry.

Debbie and Dwight will reside in Winnipeg.

* * *

JONES — MURATA

WINNIPEG. — Ivy Murata, daughter of Mr. & Mrs. Roy Murata, and Raymond, son of Mr. & Mrs. A. Jones were married on Saturday, April 26, 1980, at 4:00 p.m. in Knox United Church.

Reception followed at the Winnipeg Inn.

Tht happy couple will reside in Winnipeg.

JUNN KASHINO
AND ASSOCIATES
CHARTERED ACCOUNTANTS
523 THE QUEENSWAY
TORONTO, ONT. M8Y 1J7
PHONE 255-7341

Say it with Flowers
SHARON'S FLORIST
942 PAPE AVE.
TORONTO, ONT.
TEL: 425-2122
City wide delivery
Peter Sasaki

BARBARA'S Flower Shop
BARBARA NIKAIDO
1232 Danforth Ave.
Toronto, Ontario M4J 1M6
Tel. (416) 465.9939

HYLAND FLOWERS
proprietor
JON ONODERA
489-4654 (Business) — 481-8805 (Residence)
540 Eglinton Ave. W.
Toronto

KIMURA, CADSBY & TAYLOR
Barristers & Solicitors
155 MAIN ST. W.
Stouffville, Ontario L0H 1L0
Telephone: 640-5454

7.5.3 GARDEN ENTERPRISES LTD.
M. & H. Nishi
FOUR SEASONS LANDSCAPING
GARDENS OF THE WORLD
- Planning, design and construction by Japanese landscape architects and horticulturists.
- Commercial, industrial, large estates and residential including townhouses.
- Indoor and outdoor
- Stone lanterns
- Tree pruning and spraying
- Maintenance service
- Government licensed weed control
225-7836
Member: Landscape Ontario

OSCAR'S
TENNIS
ATHLETIC SHOES
1201 Bloor St. W.
Toronto, Ont. 532-4267

Agincourt Roofing Limited
40 Melford Drive, Unit 1
Scarborough, Ontario
M1B 2G2 298-3333
KEN MURATA
Home: 291-0952

Sakura-So hold annual meeting in Vancouver

(Van. JCCA)

VANCOUVER. — The 5th Annual General Meeting of Japanese Canadian Society (Sakura-So) was held at Sakura-So on February 20th, 1980. Fred Yada (President for 1978 & 79) presented the following to the meeting.

"This past year has been a year for physical improvements to Sakura-So and a year of repairs and maintenance. Early in the year, we finished the recreation room complete with new furniture, TV, Video Recorder, and kitchen. New beds and mattresses were also purchased for the tenants. At the end of the year a major expenditure was made to repair problems to the heating system.

During this past year JCS(Sakura-So) was a sponsor of the Powell Street Festival and participated in meetings with the Powell Street Beautification Committee.

A major accomplishment for the year was to increase our tenancy to a high of approximately 90% occupancy at the end of the year. JCS(Sakura-So)'s financial position remained strong at the end of the fiscal period due to donations from various sources and successful operations of Sakura-So."

The Executive Committee members for 1980 are: President: Ken Takeuchi, 1st Vice Pres: Bob Iwata, 2nd Vice Pres: Rick Shiomi, Treasurer: Jim Horiuchi, Secretary: Tom Miyanaga, Past President: Fred Yada, Honorary President: Gordon Kadota (Ex Officio JCCA).

The Board of Directors members for 1980 are: Masako Fujioka, Ken Mori, Frank Hanano, George Oikawa, Jim Horiuchi, Motoko Reed, Bob Iwata, Rick Shiomi, Shirley Kakutani, Ken Takeuchi, Tom Miyanaga, Frank Yada, Joe Yamauchi, Fred Yada.

JCS(SakuraSo) own and operates the building located at 374 — 378 Powell Street, Vancouver. This building has 50 housekeeping units on the second and third floors and two commercial tenants on the ground floor. When you are in the 300 Block Powell Street, perhaps you can take a look at the building where Aki Restaurant and Nikka Overseas Agency are located. That's SAKURA-SO.

Dates & Doings

Annual Manitoba JCCA Picnic July 13

WINNIPEG. — The Annual Manitoba JCCA Picnic will be held at St. Vital Park on July 13, 1980. There will be races and games for all ages. A prize will be given to the youngest baby attending. There will be free soft drinks and ice cream.

New events this year will include: Scavenger hunt with mystery prizes and a "Dunk Tank" — dunk a friend, dunk a Harold Onagi (President of the Manitoba JCCA), Bob Mukai (Folklorama Mayor), or other famous people. Bring a friend, your family — and dunk them, too!

There will also be a raffle drawn at the picnic. All proceeds go toward supporting the Manitoba JCCA. Everyone welcome.

• • • •

Caravan's Tokyo at J.C.C. Centre

TORONTO. — The J.C.Cultural Centre will again be in full dress as the Caravan's Tokyo Pavilion.

The Tarantella, the famous Philippine bamboo pole dance, the Japanese tea ceremony, curried goat, a Welsh cook book, an authentic Dutch street, entertainers from as far west as Korea and as far east as Berlin. These are just a few of the treasures in store for you at CARAVAN 80, June 20 to 28.

Have a crack at speaking Hungarian with a short-short course on common phrases and phonetic alphabet, try a Ljubljana special, enjoy the fashions of Turkey, the Philippines or India. All this and more for the price of a $6.00 CARAVAN passport . . . available at Ontario Tour and Travel Service Centres (Royal York, Harbour Castle, Sheraton Hotels, and Chelsea Inn), or at subway lottery kiosks (at Bloor, Dundas, Eglinton, Finch, Islington and Victoria Park), or at one stop ticket shops at Hydro Place, Manulife, T-D Centre, or Commerce Court.

Children under 12 are admitted free if accompanied by an adult. Bus service connecting all 50 pavilions is just $1.00 a day. Pavilions are open 6:00 to 11:00 p.m. weekdays, and 3:00 to 11:00 p.m. weekends. Passport coupons admit you to any 18 pavilions.

Extra Short 34 to 46 / Short 36 to 46
For All Gentlemen Shorter Than Average
Short Man
BY BROWN'S
MENS CLOTHIERS SINCE 1920
545 Queen St. W. 368-6937
Daily 9:30-6:30 Thurs & Fri. Till 9p.m.
Municipal Parking Across The Street

SMALL SHOE SIZES
LATEST STYLES ALL HEEL HEIGHTS
LADIES 2 and up MENS 4 and up
MEDIUM & WIDE FITTINGS
ALBERT'S SHOE STORE
1328 Queen St. West
Phone 531-1931 Toronto

TIMES SQUARE TRAVEL CENTRE LTD
672 No. 3 Rd., Richmond, B.C. Phone 273-5696
1157 Melville St., Vancouver, B.C. Phone 681-7251
Weekly Group To Japan By Japan Air Lines and C.P. AIR is now available
For More Information Concerning All Your Travel Needs, Please Contact us as Soon As Possible.
We Will Be Happy To Serve You.
Please contact us.
For information concerning all your Travel needs,
THE PLACE TO START YOUR HAPPY HOLIDAY

'Homicide Hal' Hashino: WW II 'robbed' Nisei of shot at Featherweight title

By GEORGE YOSHINAGA

LOS ANGELES. — In pre-war days the Japanese American communty had only a handful of "heroes" to rally around.

Today we have Nisei governors, state senators movie stars, players in the Major Leagues, college presidents, judges and even TV newscasters.

One from that small group to capture the imagination of the Japanese Americans in the late 1930s was a young man from the farming community of Pendleton, Oregon, who burst upon the scene in what was then an almost unheard of adventure for a Nisei.

His name was Harold Hoshino and he was a professional boxer of whom many boxing experts said could easily have become a world champion if were not for the war which took six years out of his career when he was reaching his peak.

"Homicide Hal," as he was later named, didn't have the background one generally associates with a young boy who turns to professional boxing. He was an honor student at Pendleton High School, where he graduated in 1933. He was named to the National Honor Society.

He was described by those who knew him best as being quiet, modest and possessing a pleasing personality.

Hal started on his road to fame when he was scouted by Lonnie Austin, one of the best teachers of boxing of that era. Austin was told of Hoshino by Los Angeles Times sports writer Ned Cronin, who also lived in Pendleton.

Austin recalls his first meeting with Hoshino. He saw him in an amateur bout and was not impressed with awkward style of the Nisei.

"However, his eagerness to learn and desire to work hard impressed me and I decided to take over the instructions" said Austin.

In pre-war days there were a number of Nisei who were engaged in boxing but none of them possessed the key weapon to make it to the top as Hoshino did . . . a powerful knockout punch.

It was because of his devastating punching power that Hal earned the name "Homicide Hal" and later "The Japanese Sandman."

His early fights all ended in knock-out victories.

Austin, although enjoying the success of his protege, nevetheless wanted Hoshino to learn more about boxing and worked hard to develop his technique in other areas.

But, with his string of knockout victories growing with each outing fans started filling the arena.

It wasn't long before Austin took Hal on the road, fighting in California and Hawaii.

It was in Hawaii that Hal really established himself as a world class fighter when he knocked out David Kui Kong Young, who was rated as the third best featherweight in the universe when he ran into a Hoshino right hand and was counted out.

By this time, Hal had recorded 28 knockouts over a span of 37 bouts.

Talk of a world championship match was being whispered.

But in 1941 war clouds were gathering and if Hal was to get a title match he would have to hurry.

On December 2, 1941 Hal was matched with little known Filipino Jimmy Florita at the Olympic Auditorium in Los Angeles. A win would almost assure him of a title match.

The Nisei slugger was a top favorite and the Japanese American community turned out in large numbers to witness what they expected to be another exciting win.

Wally Ban, now a successful businessman in Los Angeles, recalls that fateful night.

"A bunch of us went to the Olympic for the fight," he recalls. "Guys like Nakasone, Kats Nakamura and Roy Nagao. We got there a little late and were just settling into our seats when the bell rang for the start of the match. We didn't really get settled when Florita lashed out with a punch and hit Hal on the chin and it was all over."

Hal had no excuses. "I was just caught cold," he explained in post fight interviews.

The promoters talked of a rematch but seven days later the Japanese attacked Pearl Harbor and with that event, it was ruled unwise to feature a Japanese fighter and the rematch never took place.

After the war, Hal tried to make a comeback. He won two fights in his usual style, by knocking out his opponents.

Then he fought Henry Davis, one of the bright new names in the fistic sport in the post-war era.

Hal lost by a knockout in the sixth round and decided that the years of inactivity during the war had dulled his skills and he would never "make it back" to the top and decided to hang up his gloves.

Today Hal is a successful insurance broker in Los Angeles.

Though his career in boxing was long and fruitful, he shows little markings to indicate that he toiled in the ring for five years as a professional and three as an amateur.

As an amateur he won several Golden Gloves titles.

But the "big one," a world championship escaped him because of the war.

Nevertheless, Ring Magazine had Hal rated as one on the most devastating knockout punchers of the modern era. A real tribute when he headed a list which included Sandy Sadler, rated by many as one of the greatest featherweights of all times.

One of these days, it might be a warm gesture on the part of the Japanese American community to pay tribute to some of the old timers who contributed much in behalf of the Nisei community.

Hal Hoshino would be among those who should be recognized.

Karate & Kobudo demonstration by Shitoryu Assoc. at York Univ.

TORONTO. — Demonstration of Karate and Kobudo (ancient weaponry) by the Shitoryu Itosu-Kai Karate and Kobudo Association will be held on Tuesday, June 24th, 1980 at York Univesity, 4700 Keele Street at the Tait McKenzie Bldg. (northwest corner campus), at Parking lot "D". This demonstration of the traditional Japanese classical martial arts is free. A donation will be accepted with all proceeds going toward sending the Canadian Shitoryu Karate Team to compete at the World International Shitoryu Karate Championship this year in Tokyo.

Everyone cordially invited to attend. — Jim Jankovski.

DUNDAS UNION STORE
OPEN SUNDAY
— 10 A.M. TO 6 P.M. —
173 DUNDAS STREET WEST, TORONTO
977-3761 & 977-3765
ONE HOUR FREE PARKING FOR OUR CUSTOMERS, AT JOY LOY PARKING LOT (SOUTH OF LICHEE GARDENS)

TASTE OF CHINA
華香酒家
RESTAURANT & TAVERN

WE CATER TO RESIDENTIAL, MOTELS, HOTELS, OFFICES, CLUBS, FACTORIES ETC.
DELIVERY SERVICE 7 DAYS A WEEK
467-469 QUEEN ST. W.
367-0444

INSURANCE
Gertrude Urabe
463 Eglinton Ave. W.
Toronto, Ont. M5N 1A7
phone 489-8611
Home 449-9293

Nikko
japanese restaurant/tavern
Reservations: 977-2164
SEVEN DAYS A WEEK
460 Dundas St. West,
Toronto, Ont.

Low Low Prices On New Color TV's
Stereo's, Microwave Ovens, Video Cassette Recorders, and TV Converters
Admiral, Lloyds, Panasonic, Quasar, Toshiba, Zenith,
SHIG'S T.V. Sales & Service
Member MTTSA
Fast T.V. Service
741-4236
2625 Islington Ave. (At Albion)
Shig Aoki Prop.

BOOKS OF INTEREST TO JAPANESE CANADIANS
JAPANESE CANADIAN HISTORY
"THE ENEMY THAT NEVER WAS"
by Ken Adachi $15.00 (Postage 50 Cents)
A BIOGRAPHY OF ISSEI PIONEER, RYUICHI YOSHIDA,
"A Man of Our Times" by Rolf Knight and Maya Koizumi,
$4.00 (Paper back with postage)
THE EXODUS OF THE JAPANESE
BY JANICE PATTON
$2.50 POSTAGE INCLUDED
A CHILD IN PRISON CAMP
By SHIZUE TAKASHIMA
$4.50 with Postage
The New Canadian
479 QUEEN STREET WEST,
TORONTO, ONT. M5V-2A9

極樂一丁目（二二）

山手樹一郎

出羽重は突ったったまま、そして佐賀十はまだ尻餅をついたまま、ぽかんと四郎のうしろ姿を見おくっている。

「四郎さんは強いんですねえ」

坂をおりながら、お市は感心したようにいう。

「いや、相手が少し血迷いすぎているんだ」

「でも、小判のこいしには二人ともびっくりしていたわ。あんな奴等にちょっと勿体ないような氣もするけれど」

「なあに、あれで二人が自分たちの馬鹿さかげんに氣がついてくれれば、小判の二枚ぐらい安いものだ」

「それはそうですけれど、あの二人自分たちが悪かったなんて、氣がついてくれるかしら」

「そりゃ氣がつくだろう。というより、二人ともはじめから悪いことだと知っているから、無理に理窟をつけて悪たれていたんだ。人間は食うに困ってくると、恥も外聞もいっていられなくなる。これが一番恐いんだ」

「あたし博奕も恐いと思うわ」

お市はふっとそれを思い出して、急に胸が重くなってくる。

「うむ、あれも人間を氣ちがいにするようだからな」

境木の宿をすぎて、相州から武州へ入ると、間もなく權太坂へかかる。

「おうい——」

うしろから誰かが呼びながら追いかけてくるようだ。

「あら、四郎さん、あいつたちだわ」

お市が振りかえって顔色をかえる。出羽重と佐賀十が、こっちへ手をふりながら追いかけてくるのだ。

「あいつたち、どうしても四郎さんとやる氣なのかしら」

「手をふっているところを見ると、そうでもなさそうだな」

立ちどまって話しているところへ、出羽重が先頭に立って追いついてきた。

「旦那、あやまる。さっきは失禮した」

出羽重はきちんと立ってまず大きなおじぎをする。

「我々はあれから二人で相談したんだ。我々のやったことはたしかに悪い。貧乏というやつは恐いもんだ。なんのかんの理窟をつけて旦那の胴巻を横奪りしようとした。全く申譯ない」

「だから、どうしようというんです出羽重さん」

お市は油斷なく出羽重の顔を見すえている。

「つまりですな、我々はあぶなく辻きり強盗を二度までやろうとしたのを旦那のおかげでやらずにすんだ。しかも、小判まで恵まれている。このままじゃあんまり冥利につきやしないか、貴公はどうする氣だと佐賀十に聞いてみると、おれは罪ほろぼしに、これから心を入れかえて、せめて金子一両分だけの忠義をつくして恩がえしがしたいというんです。それじゃもう一度伊勢旦那にたのんで、家來にしてもらうことにしようと、話がきまったんでこうして二人で旦那のあとを、追ってきたわけです。

どうだろうな旦那、我々はもうすっかり心を入れかえているんだ。ぜひもう一度旦那の家來にしてもらうわけには行かないかなあ」

出羽重は神妙な顔をしてそうたのみこむのだ。

ROLEX

GOLD FINGER JEWELLERY CO.
Division of Eun-Ha Enterprise Ltd.
635 BLOOR ST. WEST
TORONTO, ONT. M6G 1K8
Tel. 534-9977

◉ダイヤモンドは工場渡し價格で販賣致します。
◉時計…ロレックス オメガ セイコウ
◉其他…貴金属，時計，修理専門。
◉營業時間外は四二四－二五九九

JAPANESE RESTAURANT
OSAKA HOUSE
12 Temperance St., Toronto
Tel. 368-2470 Licensed

おいしいと定評の日本料理店
お引立て願います。
大阪ハウス
安くておいしいすしの店をお試し下さい。（飲酒許可）
トロント市ベイ街とヤング街の中間
テンペランス街一二番地

漢方草薬
◉健康回復に漢方薬をお勧め致します。
（韓国ソウルで漢方醫院三十年間開業）
（日本語で御電話下さい）
漢醫師 金將錫
10 Blackfriar Ave. 216,
Weston, Ont. Tel. 247-9847

自動車の修理一切
各種自動車のリペア、チューンアップ、その他ご相談に應じます。
ガルフ・サービス ステーション
共營者 並木、田上
JNT AUTO SERVICE,
42 Parliament Street,
at Front Street, Toronto
M5A 2Y4.
Tel. 362-5094, 362-0218

保險一切
火災、盗難、病傷、住宅、自動車保險のご相談に應じます。
木下律
トロント市
電話－七五九－二六三二
－七五五 七三一七

辯護士 鬼塚敏三
クインズ・カウンセル
425 University Ave.,
Suite 201,
Toronto, Ont.
Phone 598-2002
Home 493-2457
▲一切の法律事務に應じますから御相談下さい。

KOREA HOUSE
カン國料理
○各自テーブルでやき肉をお楽しみ下さい。
自分がシェフとなって…。
コリア・ハウス
666 Bloor St. West,
Toronto, Ont.
Tel. 536-8666

御家族呼び寄せ團体便
June 21, 22, 24, 26, 28, 29, 1980
東京出發日 七月三十一日
歸國日 八月二十六日
○空席がございますので早目に。
○バンクーバー經由の直行便。
○日本出發手續きからカナダ入國手續きまで當社添乗員がお世話いたします。
◉受付は毎日午後八時まで致しております。
係ー藤井 松本 柏田 たか子 スー

国際旅行社
TOKYO TOURS SERVICE
(416) 363-6363
137 Yonge St., Arcade Bldg. Ste. 253,
Toronto, Ont. M5C 1W4

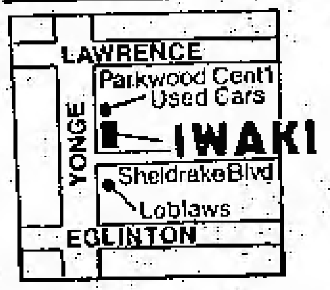
市内の無料配達致します
○範囲—
東 マーカム・ロード
西 キップリング・アヴェニュー
南 レークショア・ブルヴォード
北 ステイールス・アヴェニュー
○配達日— 月曜から金曜まで
○最少オーダー 十ドル
大いに御利用下さい
Call - 481-8928

住宅賣買
賣家を問わず、住宅賣買について喜んでご相談に應じます
電話して下さい
堀ケン
PHONE 431-9191

住所變更
本紙送り先アドレス變更の場合は、必らず舊住所を添えてご通知下さいますようお願い申します。
ニューカナデアン

住宅賣買 一切ご用
エム・ジー・エム会社
ミツツ・クロダをお呼び下さい。
住宅賣買一切のお世話を致します。
電話二六七－一一七九
自宅二六一－二五八一

前原フード
パーティー、佛事用の鉢盛り合せ壽司のご注文を受けたまわります。
BUSINESS 368-2446
RESIDENCE 533-7651



JAPANESE FOOD STORE
IWAKI
OPEN 7DAYS A WEEK
Sun. thru Wed. 10am-6pm
Thu. thru Sat. 10am-9pm
2627 Yonge St. Toronto
TELEPHONE 481-8928

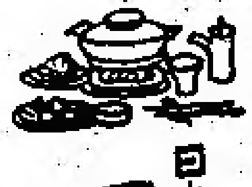
エリートツアーズ旅行社
ELITE TOURS INTERNATIONAL INC.
IATA
LOBBY OF HOLIDAY INN — DOWNTOWN
89 CHESTNUT STREET,
TORONTO, ONTARIO M5G 1R1
TEL: (416) 977-3026

◉訪日團体便 ご家族呼び寄せ團体便

トロント オタワ モントリオール	バンクーバー ロス——ホノルル	東京 大阪 名古屋 福岡 鹿児島 札幌

◉北米國内 海外航空機の予約並びに切符發行。
◉世界主要都市の ホテル・レンターカー 観光の予約 旅行保險の取扱。

AUTHENTIC JAPANESE DISHES
'MICHI' RESTAURANT
459 CHURCH STREET, PHONE 924-1303
TORONTO, ONTARIO
"Masa" Restaurant
195 RICHMOND ST. WEST — PHONE 977-9519
TORONTO, ONTARIO



日本料理 みち
◎みちレストラン
チャーチ街四五九
電話九二四－一三〇三
◎まさレストラン
西リッチモンド街一九五
電話九七七－九五一九
（日曜日は休み）

GINZA RESTAURANT
5130 Dundas Street West,
Islington, Ontario
Tel. 231-4000

銀座レストラン
すきやき、鐵板焼きその他日本食
◎毎月曜日だけは休み
ライセンス許可
電話 二三一－四〇〇〇

ビーシー州のランバー

日本上陸の可能増大

北米方式の木造住宅が有望

北米カナダ方式のランバー(材木)がしだいにビーシー州の大得意先である日本で受け入れられつつあることで、今まで固く閉じられていた日本の市場のドアを開けることに成功しているとビーシー州有力ランバーマン、ドン・ランスチイル氏がこのほど豪州及び日本市場をよく調査しての土産話である。

同氏はこのほど京都で行われた日加ビジネスマン懇談会で、ランバー産業に關する小委員会のカナダ側スポークスマンであった。日本ではすでにツーバイ・フォー使用が廣く採用されているが、二階建及び三階建家屋に使うランバーを土台から組み合わせていく方式を、日本が一日も早く取り入れることを切望している。

いま東南アジア諸國で、従前まで原材をどしどし日本に送りプライウッドとしてきたが、現在これらの諸國は、原材の海外輸出を制限し、国内産業に向けることにしているので、日本のランバーマーケットはビーシー州産ランバーを目當てにする他なくなりつつあると同氏は語っている。

しかし、豪州ではここ十年後には国内需要を遥かにみたすほどのランバーができ、それを日本に向けること明らかだとして、ビーシー州が遅れを取らないよう業界に警告を發している。

輕い新銅貨

〔オタワ〕カナダ貨幣鋳造所は目下七千万個の一セント銅貨を鋳造中だが、現在とくらべ、かなり厚みが薄く、しかもサイズが小さい。そのため約七十万弗の節約となるが、この新銅貨(九八%銅、一・五%ジンク、〇・五%すず)を落すと輕い音がするのが違い。外見はほとんど變わらない。

リチモンド日系青年

「殺人罪」で逮捕さる

白系娘の死体河畔でみつかる

〔リチモンド〕當市ギャリー・ストリート三八三一に住む森澤ジョージ(音譯、二十二歳)はこのほどリチモンド裁判所により殺人罪に問われ、自宅で逮捕連行されたと、バン市英字紙は報じている。

森澤ジョージは、同市シタデル・クレセント八八〇〇に住んでいたワンダ・メリンダ・ウイバー嬢(一七歳)を殺した犯人として捕まったものだが、ウイバーさんの死体をフレザー河畔で二名の漁者によって發見され、検屍の結果、彼女はノドを切られていたことがわかった。

彼女が通學していたハイスクール校々長ハル・リンゼイ氏は、"ワンダは我々の學校に通學し出してからながくはない。したがって彼女の寫眞はまだ撮っていない"と語った。

メキシコ郊外で日系一家殺さる

〔メキシコ市〕メキシコ警察當局が十一日發表したところによると、メキシコ市郊外に住む日系二世飯田康夫さん(三六)方で飯田さんと妻のラウラ・アギラールさん、長男テルオ君(一二)の一家三人全員が刃物でメッタ突きにされ殺されているのが見つかった。飯田さんは市内で土産物やフィルムなどを賣る店を持っていた。

三人はいずれもベッドの上で惨殺され、室内を物色した形跡もあった。當局では恨みと物とりの兩面で捜査している。

大臣おこる

ジョン・ムンロー原住民關係及び北方開發大臣が、ナゾの負傷で治療をうけたとするニュースで、彼は袋ダタキに遇ったのだと誤報され、"同大臣は"君たちジャーナリストは困った者だ"とフンガイ。シャワー中にすべってあごを打ったまでだとわかった。

白米を缶詰(かんに)に 日本で開發

〔東京〕おコメをいつまでも新米のような状態に保存するには、精白米を炭酸ガスと一緒に"かん詰"貯蔵すると効果的―このほど新日鉄と京都大學の満田久照名譽教授(現甲子園大學長)の研究でわかった。

この貯蔵方法は、灯油かん程度の大きさなら大地震など災害緊急時の家庭用備蓄がんになるし、鐵製サイロを使えば国家的規模で行う大量の米備蓄にも應用できるため、各國から"熱い視線"を浴びそうだ。

ぬかのついた玄米を白くした精白米は、半年程度たつと酸化して鮮度が落ち、悪臭を放って味もまずくなってしまう。満田教授のこれまでの研究で、精白米をいつまでもおいしい味にしておくには酸素をしや断するために炭酸ガスで密閉すると効果的であり、しかも従来のような低温保存の必要がないことも確かめられた。

望月嬢の個展

日系二世画家、望月ベティーさんは来る六月十日から七月五日まで、ト市内プリンス・アーサー画廊で水彩画の個展を開く。場所はプリンス・アーサー街三三。

望月さんは數年前から畫家として立ち、個展を數回に亘って持っており、その纖細な水彩畫のタッチは鑑賞者を楽しませてくれる。

求人 公認会計士事務所では經驗ある會計士及び最近会計學校卒を求めています。日本語が話せればなおさらよい。左記に書面で照会すること。

Junn Kashino & Partners, Tel. 255-7341

ビデオテープの相互交換

全加各地一世對象に

ニッポニアホームが呼びかけ

ニッポニアホーム在家者一同の友好を深め、娯楽をわかち合うため、今春ニッポニアホーム・サクラエーションソーシャル・クラブと名付ける組織が設立され、その活動に必要な資金援助をオタワ政府當局に申請中のところ、このほどニューホライゾン・プログラムより一万一千四百二十四弗が下付されてきた。

同ホームの主な娯楽の一つは日本映画をビデオテープによってエンジョイしていることであるが、こうした喜びを、カナダ各地に住む日系一世グループにもわかち合いたいと望んでおり、このほど受けた援助資金で約百本(二百時間)半インチのビデオテープを作製し、ごくわづかの使用料でテレビ番組を楽しんでもらおうと計画している。

もちろん對象は、整理の關係上、全加日系人團体のみにし、全加日系人の間に保有されているビデオテープを相互交換して鑑賞することにしたいと願っている。同ホームでは、各地在住の老一世たちとの交わりを深めていき、余生を楽しいものにしていくことに協力を切望するというのであり、これはついての連絡先は左記に。(同クラブ幹事)

Mr. T. Hiramatsu,
58 Cronin Drive,
Islington, Ont.
M9B 4V1

＝求　人＝

◎テレビ組立輕作業者　(經驗不問)　二十名
◎カラーテレビ修理作業者　(要經驗)　一乃至二名
◎製造現場スーパーバイザー　(テレビの經驗不問。スーパー
(男女問わず・高級待遇)　バイザー經驗要)　一乃至二名

英語又は日本語で次の項目を記入し應募して下さい。
氏名，住所，生年月日， Social Insurance No.，最終學歴、過去の職歴，
健康狀態，趣味等々。下記宛に。

PANASONIC INDUSTRIES CANADA LTD.,
1475 THE QUEENSWAY, TORONTO, ONT. M8Z 1T3
ATTEN: MR. K. SHIMIZU

楽しい御旅行

ご相談、お問合せは日本語でどうぞ!。船、汽車、旅客機、世界中どこへでも!。

◎秋の訪日観光便
毎週日曜日・火曜日　日本航空　シーピー・エア
滞在期間　二一日以上一九〇日以内

◎一九八〇年度夏の日本行き 特別團体便
九月二六日ー十月八日

本店 タイムススクエア旅行社
672 No. 3 Road, Richmond, B.C.
Telephone (604) 273-5696

支店 タイムススクエア旅行社
Branch Office - 1157 Melville Street,
Vancouver, B.C. - Tel. 681-7251

ナショナル
◎電氣飯タキ釜
スウィッチするだけで美味しく炊ける
故障の場合の修理も出来ます

これは便利だ……　一日中熱いお湯が使える
◉エア・ポット器 (大形魔法瓶)

製質、丁寧、毎日開店。安價な廉。無料パーキング場をご利用下さい。

ダンダス ユニオン店
電話 九七七ー三七六一 / 九七七ー三七六五
DUNDAS UNION STORE,
173 Dundas St West, Toronto
Tel. 977-3761 & 977-3765

魅力的な日本行

○日本航空・シーピー共どの便でも出發可能です。インターバー滞在は自由です。
○ロスアンゼルス・サンフランシスコ・ホノルル經由の格安料金もあります。
◎週末の汽車旅行はいかがですか？　一流ホテル二泊朝食券付き。觀光バス・往復汽車運賃を含んでの週末旅行パッケージです。

トロントより(一人) モントリオール		九〇弗
	オタワ	七五弗
	ケベック市	一一〇弗

他に日本・オリエント・ハワイ・フロリダ等お氣輕にお電話下さい。

K. IWATA TRAVEL SERVICE LTD.
162 SPADINA AVENUE, TORONTO, ONT.
M5T 2C2 Phone (416) 869-1291
トロント岩田旅行社
KEN KUTSUKAKE TEL. 869-1291

美しい……日本語大切に

私は高校の国語教師。先日、生徒に出した宿題の提出日を決めるべく授業中にせひ暦をみたかった。"だれか暦持っていない？"。ところが生徒の答が何と"コヨミってなあに？"だった。カレンダーだと言い直すと、"なあんだ。先生そんな言葉使うと笑われるよ""古いな。年がわかるよ"間髪入れずにこんな反応が返って来た。若い世代に日本語を教えている一人として、何とも割り切れない複雑さを感じた。単に"暦"と"カレンダー"の関係にとどまらない。オレンジ色をみかん色と言って、生徒たちにゲラゲラ笑われたことがある。

また、わが校には"白墨先生"という仇名（あだな）の先生がいる。チョークといわずに白墨白墨というので、その仇名がついたという話。"白墨"という言葉が生徒たちにはすでに仇名になるほどの奇異感を与えるのか。

外来語の問題はひとり会従にとどまらず、先生方の間にたって、また別の観点で氾濫（はんらん）している。特に若い先生方は会話の中に好んで実に多くの英語だの佛語だのを混入する。"あの子は実にシャイでしてね…""彼等のラットリーは……"

日本語、日本語、と日本語の枠（わく）を固執する訳がおかしいかも知れない。しかし日本語は外の言語にない美しさを持っている。そんなきれいな日本語の文脈の中に無理やりに外国語を突っこんだって本来の美しさは生きてこないのじゃないか。古来何千年もかかってはぐくんで来た日本語をもう少し大切に扱って欲しいとつくづく思う。

（東京、鈴木幹子）

35
60

来る六月二十六日抽せんされるウインタリオには――

一〇万ドル　七つ
二万五千ドル　二八個

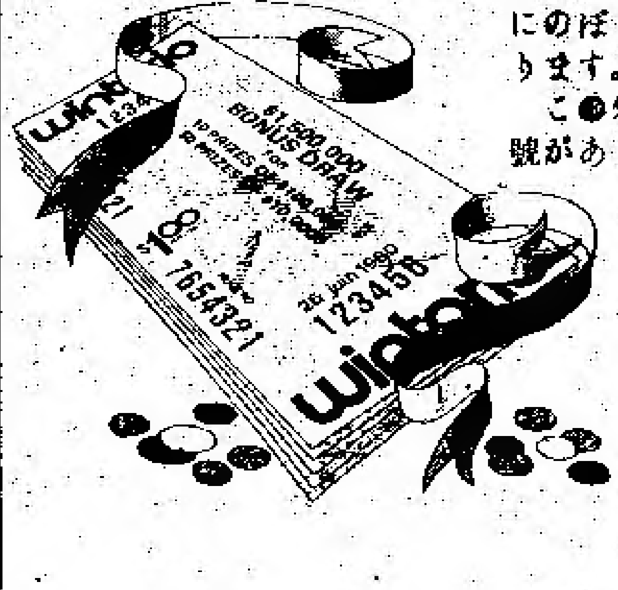
ボーナスとして

一〇万ドル　一〇個
一万ドル　五〇個

賞金総額は ザット六百万ドルです

あなたの持っているウインタリオの六桁数字が抽せんされた番号と合えばあなたは七つの十万弗大賞の一つ、或は二八個の二万五千弗大賞の一つが得られます。もしそれらに当たらない場合でも総金額四百二十二万一千弗にのぼる三八七，二三三個の他の賞金が当たります。

この外ウインタリオには七桁のボーナス番號があり、一〇個の十万弗特別賞金一つ或は五〇個の一万弗特別賞金のチャンスもあります。つまり抽せんされたボーナス番號があなたのとピッタリ合えば、一万弗か十万弗の特別賞金がもらえます。ですからウインタリオを買うのを忘れぬように。値段は一枚一弗です。そして六月二十六日（木）夜九時からのウインタリオ五周年記念特別賞金抽せテレビ實況放送を視聴して下さい。



wintario

The name's the same, but it's a great new game.

トロント市 一九八〇年度 不動産税

市町村および租税法にもとづき、さらにトロント・バイロー四〇一―八〇および四〇二―八〇により、一九八〇年度の不動産税はきまりました。後半分割払いによる支払日は次のようになっています。

全ワード第五回支払日は六月一八日
第六回　同　七月一六日
第七回　同　八月一五日
第八回　同　九月一七日

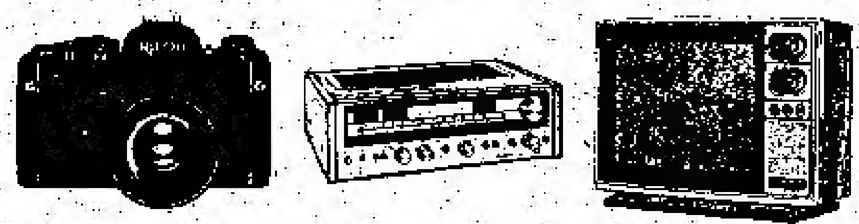
不動産税請求書は全ワードに六月四日前後に郵送済みです。

このタキス請求書をまだ受け取っていない方は直ちに市庁インフォメーション・カウンター（メーンフロア）に申し込んで下さい。出頭するなり電話三六七―七一一五か、または手紙の場合はタキス・コレクター、シテーホール・トロント宛に送ること。

タキス支払法――分割金の全額をその期日までにどの銀行でも支払うことができます。この場合銀行は僅少の手数料をとります。

チェックまたはマネー・オーダーをシテイ・ツレジュラー宛につくり、市庁に送ればよい。オフィス時間は週間午前八時三十分から午後四時三十分まで。

W. A. WILFORD,
City Treasurer



Quality Japanese Cameras Stereos, T.V., Calculators

必ずご満足いただける
①お値段
②品質
③サービス
にて皆様のご来店をお待ちしております。

JAPAN CAMERA CENTRE
& JAPAN ELECTRONIC CENTRES

Toronto Area
• 330 Yonge St. At Dundas 977-7171
• Square One Mississauga 270-7706
• Fairview Mall Sheppard E. at Don Mills 491-6621
• Bramalea City Centre Dixie Rd. at Hwy. 7 457-7134

Hamilton Area
• L.D. Jackson Square King St. at James 525-1056
• Eastgate Square Stoney Creek 561-2171

Montreal Area
• Les Galeries D'anjou 353-6800
• Le Carrefour Laval 688-6530

パスポート写真の五分間仕上げ。カラーフイルム一時間仕上げ。

ニューカナデアン

THE NEW CANADIAN
479 Queen St. W.
Toronto M5V 2A9
Tel. [illegible]

Second class mail No. [illegible]

毎週火・金二回発行
購読料金 一年二十弗（前払） 半年十二弗（前払）
カナダ・トロント市
ニューカナデアン

日加共同出資で新鐵道の敷設へ

ビーシー州奥地の石炭産地へ

〔リチモンド〕ビーシー州政府はオタワ政府の補助金に頼らず、州政府とビーシー州北東地区スカンカ石炭田の石炭を長期的に購入する日本の會社とで、この石炭産地まで輸送鉄道を敷設することをこのほど決定した。

國營シー・エヌ鐵道が、この新鐵道工費三億弗を出せば文句はないのだが、それに應じる氣配がないことから、州政府と日本の會社が敷設することになった。しかし、連邦政府はプリンス・ルパート港灣敷設の改善に協力することだけは州政府が強く要請している。日本の會社は十年ないし十五年間にわたり、この新石炭産地の石炭を購入する計画であり、その價格は新鐵道敷設費に伴って決められることになっている。

しかし、三井カナダ會社の野村副社長は、ビーシー州政府が、この新しい石炭産地から出す石炭の對日輸出價格を速やかに決定しなければ、ビーシー州はこの石炭の得意先（スチール工場）を失う恐れがあると今週警告した。日本のスチール工場は、すでに生産ピークに達しており、今後は生産量を安定化する方向にあるので、石炭需要量はビーシー州政府が期待しているほどでなくなる、と野村氏はいっている。

漁網を破壊するクジラ

大西洋岸 漁者達が射ち殺す

國際的保護を無視して

〔ホリルーダボンド〕ニューファウンドランド島漁者は常に漁船の側を泳ぎまわる背むし鯨を恐怖の目で見張っている。ところでこの絶滅にひんして國際禁法で保護されている背むし鯨は突然カナダの東海岸に姿を現らわし、その数は今までにない多數で漁網にからみついて多くを破壊し、十數名にのぼる漁者の生計を奪っている。

漁者達の恐怖は生活維持のためついに怒りに變り、この鯨を射殺しはじめた。當地でインタビューされた漁者は鯨を射った事實を認めないが、三月にセント・ジョンズ・メモリアル・ユニバシティは鯨調査團によってまとめられた報告書の中には漁者が鯨を射殺していることは茶飯事だと述べ、ある漁者はライフル銃を準備しているといっている。

漁者達は昨年ニューファウンドランド沿海漁業水揚金額の三%にあたる漁具損失五十万弗と水揚げ減少二百五十万弗の損失を蒙っている（もちろん鯨のいたづらでそうなったもの）に對し早急に補償制度や保險制度を樹立して漁者の損失を補償すべきだと同調査團の頭であるジョン・リエン博士は述べている。

銀行法また延長

夏休み議会までに通過せぬ

〔オタワ〕オタワ下院議會が夏季休會に入る以前に、ここ二、三年延長をくり返えしてきた「銀行法改正案」を審議終了し、實施の段取りになるものと予想されていたところ、またしても時間切れとなり、現行法の有效期限七月十一日までには改正案通過は殆んど不可能となり、延長やむなしが必至となってきている。

責任大臣ピエル・バスシリエア氏は『もし議會委員會が逐條審議を厳守すれば、延長有效期限（七月十一日）までにはわけなく通過するのだが、堂々めぐりをくり返していることを止めるべきだ』といっている。一方、保守黨のレンクレア・スチーブンス議員（前財務局長）は『わが黨も根本的には改正案に同意なのだから、いち早く通過できないはずがない』といっている。

いづれにしても銀行法委員會審議は夏休み後に持ち越されることになりそうで、したがって改正銀行法の實施はまたもやおくれることになろう。

第三国人口は廿年後八割に

○[illegible]筋は先週末、今世紀末までには、全世界人口の八〇%は、いわゆる第三世界国家群の人たちで占められることになろう、と發表した。現在、開發途上國といわれる國家群の人口は年年増加の一途をたどっており、ここ十年ないし二十年後には、世界人口の八割になるというのである。

○しかし、極東地帯における人口は、中國の出生率の低下のために急增することはなく、この地帯だけは人口增加が除外されるものとみている。つまりここ二十年間の人口增加は現在の二八%から二三%に減ることになる。アフリカ及びラテンアメリカにおける人口增加ははげしいものになろう。

ビーシー州の漁業權

臨時修正が發表さる

〔バン市〕漁業ライセンスの讓渡をとめる暫定法案がこのほど發表され、廣範な漁船ライセンス法の修正が行われることについて漁者側は條件づきで成り行きを見守っている。

この法規は太平洋岸漁業の過多水揚げを押え、高價な大型漁船えの切りかえを阻止するもので、ロメオ・レブランク漁業大臣によって發表された。

連合漁組と同盟勞組の代理人、ビル・プロコベーショ氏に言わせると、ライセンス讓渡の一時中止は漁業問題の典型的なその場限りの解決策でしかないとしている。

ビーシー州原住民組合のエドニューマン會長は將來の猛烈なライセンス法の修正はより多くの原住民を漁業から追い出すことになると心配している。

即時施行される法案要点は次の通り。

△二ないし三の小型漁船から大型漁船へのライセンス讓渡を禁ず。但し小型漁船間の讓渡は引きつづき認める。

△數の子を取っている『エツナ』種ライセンス船が『シ』種ライセンス漁船にあたえている海底魚種、貝、カニ、エビ及び其他魚種を取ってはならない。但し一九七八年或は一九七八年にこれら魚種を五百弗以上水揚げしたものは例外とする。

△インデアン所有船より非インデアン船に『サケ』のライセンスを讓渡することを中止する。

カナダの景氣は低迷化

〔オタワ〕カナダ統計局では『カナダの經濟は活氣を失い、景氣低迷である』と今週發表した。一九七九年暮における經濟不振はそのまま八〇年度に持ち越されて、回復の様相は見當らないとしている。カナダ人の輸出は伸びず、カナダ對米耐久品購入熱も上らず、國民總生産額も芳ばしくないことで、景氣はいまのところよくなりそうな材料はないと判斷している。

しかし、大藏大臣は野黨から追られて『なんとか對處すべきだ』というのに答え『もう少し形勢をみてから打つ手を出すつもり』と案外のんきな態度を示している。米國での景氣が不良であることから、それが直接カナダにひびいて來ているのが事實だとされている。

今度は日光力で飛行

天氣次第で加州沿岸

○自轉車のペダルを踏みつづけ、海上十呎の高さを保って英佛海峡を自製飛行機で横断に昨年成功した最初のマンパワー飛行の責任者ポール・マクリーディ博士（米人）は、今年中にこんどは日光力でサンディエーゴからロスアンゼルスまでの百マイルを飛ばす計画を立てている。

○試験飛行機は『ゴサマー・ペンギン』と呼ばれ、一人乗りで、機体の中央に小型廣告板と同様なのに日光を集中させ、その熱力で小さいモーターをまわし、機体の後方に備えられたプロペラをまわすという仕掛け。地上十呎ないし十五呎で飛びつづけるという。このテストに成功すれば、姉妹機『チャレンジー』（目下製作中）を使って英佛海峡横断にチャレンジするという。

○同博士は『人力より日光熱の方がより實用的だ』といっている。人力による英佛海峡横断で昨年夏二十一万弗の賞金をうけた同博士のチームは『人力では限度がある。日光力は無限[illegible]將來があるのでチャレンジだ』と意氣込んでいる。

南阿國で暴動

〔ヨハネスバーグ〕四年ぶり最惡暴動がケープタウンに今週起り、南阿國警官隊との衝突で十五名が死亡、五十數名が負傷した。警官隊は黒人及び混血人區域街を襲ったのに對し住民はあらゆる武器を手にして應戦した。

石油輸入を日本一本化へ

〔東京〕世界石油市場での日本企業の過當競爭を防ぐとともに、各石油會社の原油輸入先を多角化しバランスのとれたものにするため、通産省は、産油國との直接取引原油について、輸入金額の調整を行う方針を固めた。現在、石油需給がやや緩和狀態にあり、産油國からの打診も多く、この機會に原油調達ルートや國內供給体制を好ましい姿にしておこう、とのねらいからだ。

輸入冷凍エビ

コレラ菌検出

〔東京〕コレラ流行地のタイから輸入された冷凍のエビがコレラ菌に汚染されていたことが先週、神戸檢疫所の檢査でわかり、厚生省はコレラ菌が檢出されたエビ五百五十カートン（重さで六千三百三十キロ）の焼却處分を命じた。『水ぎわで食い止めたもので、檢疫洩れがあったとしても生で食べない限り發病のおそれはない』としている。